EN OPERATING GUIDE

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

⚠ This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠CAUTION **CAUTION,** used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION **CAUTION,** used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE **NOTICE,** is used to address safe use practices not related to personal injury.

LASER RADIATION. Class 2 Laser Product. Complies with IEC 60825-1: 2007 and DIN EN 60825-1: 2008-05 and DHHS Rule 21 CFR, Subchapter J. Diode Laser < 1mW maximum output at 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm).

⚠CAUTION **LASER RADIATION**. Risk of exposure.
- Laser radiation is emitted from this product. Please read all safety labels affixed to the product.
- Do not look into the laser beam or the laser beam reflection.
- Do not aim the laser beam at a person.
- Avoid direct eye contact with the laser beam. If exposed, close eyes immediately and divert eyes away from laser beam.
- Changes to the laser equipment are not permitted.
- Follow the instructions provided in the Operating Guide. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

CAUTION
- Do not aim the laser beam directly into the eyes of a pet.
- Supervise pet while playing with this product.
- If you notice your pet exhibiting unusual behaviour, immediately discontinue use of product.
- Consult with a veterinarian before resuming use of product.

NOTICE **Keep away from children.**
- Not intended as a Toy for children.
- Do not allow small children to use this product to play with your pet without adult supervision.
- Inspect this product periodically for damage and discard product immediately if it appears worn or broken.
- Monitor your pet's reaction to the laser beam, and reward with tangible toy, treat or affection after play session.

These instructions must be retained and passed on with ownership.

Battery Installation & Set Up

1. Locate battery door on underside of top toy piece.
2. Open battery door and position 3 AA batteries as shown in diagram (**A**).
3. Close battery door.
4. Place the top of the toy on the bottom base (**B**).
5. Twist top and bottom pieces clockwise to lock into place as shown in diagram (**C**).
6. Press the ON/OFF • SPEEDS button to turn on the toy.
7. Press the ON/OFF • SPEEDS button 3 more times to turn off the toy.

Operating Instructions

Variable Speeds
- Press ON/OFF • SPEEDS button to turn on the toy.
- Press ON/OFF • SPEEDS button again to change the speed to medium, fast, or variable.
- The light for the selected speed (slow •, medium • •, fast • • •, variable ⠿) will glow solid green.

Variable Timers
- Once it is turned on, toy will play until you turn it off unless you select an automatic timer setting for 5, 10, 15, or 20 minute time play sessions.
- Press the TIMER button to change the timer setting (**D**).
- The light below the selected time (5, 10, 15, 20 minutes) will flash.
- Press the ON/OFF • SPEEDS button to turn the toy off before selected time has ended.

To Ensure Proper Function
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix standard, alkaline, or rechargeable batteries.
- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Exhausted batteries should be removed immediately.
- Do not dispose of batteries with household waste.

Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance

CE

This product is classified as a Class 2 Laser Product and contains a Diode Laser < 1mW maximum output at 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm). This product complies with the IEC 60825-1: 2007 and DIN EN 60825-1:2008-05. This equipment has been tested and found to comply with the EU Electromagnetic Compatibility Directive. This product is in compliance with the provisions of the EMC directive. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. The Declaration of Conformity documents can be found at: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

FDA

This product complies with DHHS Rule 21 CFR, Subchapter J.

IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA(Australian Communications and Media Authority).

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**
   Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.
2. **Proper Use**
   If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific safety information statements.
3. **No Unlawful or Prohibited Use**
   This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.
4. **Limitation of Liability**
   In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected witht the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.
5. **Modification of Terms and Conditions**
   Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Two Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building,
Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.
PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

FR MANUEL D' UTILISATION

Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. et tout autre filière ou marque de Radio Systems Corporation peuvent-être collectivement désignées par « nous » à partir de la lecture de ce document.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

⚠ Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠ATTENTION **ATTENTION,** utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION **ATTENTION,** utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

AVIS **AVIS** indique les pratiques d'utilisation sûre qui ne sont pas relatives aux blessures corporelles.

RADIATION LASER. Produit Laser de classe 2. Conforme IEC 60825-1 : 2007 et DIN EN 60825-1 : 2008-05 et DHHS 21 CFR, sous-chapitre J. Diode Laser < 1mW maximale de sortie à 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm).

⚠ATTENTION **RADIATION LASER.** Risques d'exposition.
- Ce produit génère un rayonnement laser. Veuillez lire les étiquettes de sécurité figurant sur le produit.
- Ne regardez jamais directement dans le faisceau laser ou dans sa réflexion.
- Ne dirigez pas directement le faisceau laser sur une personne.
- Évitez tout contact direct du faisceau laser avec les yeux. En cas d'exposition, fermez immédiatement les yeux et détournez-les du faisceau laser.
- Toute modification de l'équipement laser est interdite.
- Suivez les instructions fournies dans le manuel d'utilisation. L'utilisation de commandes, réglages ou performance de procédures autres que ceux spécifiés dans ce document peut entraîner une exposition accidentelle aux rayonnements.

ATTENTION
- Ne dirigez pas directement le faisceau laser dans les yeux de votre animal de compagnie.
- Surveillez votre animal de compagnie lorsqu'il joue avec ce produit.
- Si vous remarquez que votre animal de compagnie se comporte de manière inhabituelle, interrompez immédiatement l'utilisation du produit.
- Consultez un vétérinaire avant de reprendre l'utilisation du produit.

AVIS **Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.**
- Il ne s'agit pas d'un jouet des enfants.
- Ne laissez pas les jeunes enfants utiliser ce produit pour jouer avec votre animal de compagnie sans la surveillance d'un adulte.
- Vérifiez régulièrement ce produit afin de détecter tout dommage et jetez-le immédiatement s'il présente des marques d'usure ou s'il est cassé.
- Surveillez les réactions de votre animal de compagnie et récompensez-le avec un jouet concret, une friandise ou de l'affection après le temps de jeu.

Ces instructions doivent être conservées et transmises en cas de changement de propriétaire.

Installation des piles

1. Repérez la porte du compartiment des piles sur la face inférieure de la partie supérieure du jouet.
2. Ouvrez la porte du compartiment des piles et placez les 3 piles AA (voir le schéma **A**).
3. Fermez la porte du compartiment des piles.
4. Placez la partie supérieure du jouet sur la base (voir le schéma **B**).
5. Tournez les parties supérieures et inférieures dans le sens horaire pour bloquer (voir le schéma **C**).
6. Appuyez sur le bouton des vitesses • Marche/Arrêt "ON/OFF • SPEEDS" pour mettre le jouet en marche.
7. Appuyez sur le bouton des vitesses • Marche/Arrêt "ON/OFF • SPEEDS" trois fois de plus pour arrêter le jouet.

Instructions d' utilisation

Vitesses variables
- Appuyez sur le bouton des vitesses • Marche/Arrêt "ON/OFF • SPEEDS" pour mettre en marche.
- Appuyez à nouveau sur le bouton des vitesses • Marche/Arrêt "ON/OFF • SPEEDS" pour passer la vitesse de moyenne à rapide ou variable.
- La lumière à la vitesse sélectionnée (lente •, moyenne • •, rapide • • •, variable ⠿) s'allume en vert uni.

Minuteries variables
- Une fois que le jouet est mis en marche, il fonctionne jusqu'à ce que vous l'arrêtiez à moins que n'ayez sélectionné des sessions de jeu minutées de 5, 10, 15 ou 20 minutes.
- Appuyez sur le bouton de la minuterie "TIMER" pour changer le réglage (voir le schéma **D**).
- La lumière sous le temps sélectionné (5, 10, 15, 20 minutes) clignote.
- Appuyez sur le bouton des vitesses Marche/Arrêt "ON/OFF • SPEEDS" pour arrêter le produit avant que les délais ne soient écoulés.

Pour garantir un fonctionnement adéquat
- Ne mélangez pas les nouvelles piles avec les anciennes.
- Ne mélangez pas les types de piles standard, alcaline ou rechargeables.
- Utilisez uniquement des types identiques ou des types équivalents recommandés.
- Les piles usées doivent être retirées immédiatement.
- Ne les jetez pas dans les ordures ménagères.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Ne mettez pas les piles usagées dans le système de déchets normal. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Visitez notre site web à l'adresse www.petsafe.net pour obtenir la liste téléphonique des centres de services clientèle.

Conformité

CE

Ce produit est classé dans la catégorie des lasers de classe 2 et contient une diode laser de puissance maximale < 1 mW à 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm). Ce produit est conforme aux normes IEC 60825-1: 2007 et DIN EN 60825-1: 2008-05. Cet équipement a été testé et il est conforme à la directive européenne applicable à la compatibilité électromagnétique. Ce produit est conforme au dispositions de directive EMC. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut enfreindre les directives européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

FDA

Ce produit est conforme à la règle DHHS 21 CFR, sous-chapitre J.

IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conditions d' utilisation et limitation de responsabilité

1. **Conditions d'utilisation**
   En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.
2. **Utilisation appropriée**
   Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, sans s'y limiter, la consultation de la totalité du manuel d'utilisation et des informations relatives à la sécurité.
3. **Usage illégal ou interdit**
   Ce produit a été conçu pour une utilisation avec des animaux de compagnie exclusivement. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.
4. **Limitation de responsabilité**
   Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.
5. **Modification des termes et des conditions**
   Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée, veuillez consulter le site web www.petsafe.net. Vous pouvez également obtenir une copie des conditions de garantie en contactant votre service clientèle régional ci dessous:

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Hiernavolgend worden aan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere zustermaatschappijen of merken van Radio Systems Corporation gerefereerd met de woorden "we" of "wij".

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids

⚠ Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

⚠VOORZICHTIG **VOORZICHTIG** in combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG,** zonder de combinatie met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot letsel bij uw huisdier.

AANWIJZING **AANWIJZING** wordt gebruikt om te wijzen op veilige gebruikshandelswijzen die niet gerelateerd zijn aan lichamelijke verwondingen.

LASERSTRALING. Laserproduct van klasse 2. Voldoet aan IEC 60825-1: 2007 en DIN EN 60825-1: 2008-05 en DHHS Regel 21 CFR, subhoofdstuk J. Diodelaser < 1mW maximale output op 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm).

⚠VOORZICHTIG **LASERSTRALING.** Risico van blootstelling.
- Dit product geeft laserstraling af. Lees alle veiligheidslabels die aan dit product zijn bevestigd.
- Kijk niet direct in de laserstraal of in de weerkaatsing van de laserstraal.
- Richt de laserstraal niet op personen.
- Voorkom direct oogcontact met de laserstraal. Als u wordt blootgesteld aan een laserstraal, moet u de ogen onmiddellijk sluiten en van de laserstraal afwenden.
- Het is niet toegestaan wijzigingen in de laserapparatuur aan te brengen.
- Volg de bedieningsinstructies in de gebruiksaanwijzing op. Gebruik van besturingen of instellingen of uitvoeren van procedures anders dan in deze gebruiksaanwijzing beschreven kunnen leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

VOORZICHTIG
- Richt de laserstraal niet direct op de ogen van een huisdier.
- Houd toezicht op uw huisdier wanneer het met dit product speelt.
- Als u merkt dat uw huisdier afwijkend gedrag vertoont, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik van dit product.
- Vraag een dierenarts om advies voordat u het product weer gebruikt.

AANWIJZING **Houd het product uit de buurt van kinderen.**
- Niet bedoeld als speelgoed voor kinderen.
- Laat kleine kinderen alleen onder toezicht van een volwassene dit product gebruiken om met uw huisdier te spelen.
- Inspecteer dit product periodiek op schade en gooi het product onmiddellijk weg als het versleten of beschadigd lijkt.
- Houd in de gaten hoe uw huisdier op de laserstraal reageert en beloon het met een fysiek speeltje, iets lekkers of wat extra aandacht na een spelsessie.

Bewaar deze instructies en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar.

Installatie van batterijen & instelling

1. Zoek het batterijklepje op de onderkant van het bovenste Het speelgoed-stuk op.
2. Open het batterijklepje en plaats 3 AA batterijen zoals getoond in het diagram (**A**).
3. Sluit het batterijklepje.
4. Plaats de bovenkant van Het speelgoed op het onderstuk zoals getoond in het diagram (**B**).
5. Draai bovenste en onderste stukken met de klok mee om ze op hun plaats te vergrendelen zoals getoond in het diagram (**C**).
6. Druk op de de knop ON/OFF • SPEEDS om te schakelen op het speelgoed.
7. Druk op de de ON/OFF • SPEEDS knop 3 keer het speelgoed uitschakelen.

Bedieningsinstructies

Variabele snelheden
- Druk op de aan/uit/snelhedenknop "ON/OFF • SPEEDS" om in te schakelen.
- Druk nogmaals op de aan/uit/snelhedenknop "ON/OFF • SPEEDS" om de snelheid te veranderen in gemiddeld, snel of variabel.
- Het lampje voor de geselecteerde snelheid (langzaam •, gemiddeld • •, snel • • •, variabel ⠿) brandt ononderbroken groen.

Variabele tijdklokken
- Nadat de Het speelgoed is ingeschakeld, speelt deze totdat u hem uitschakelt tenzij u een automatische tijdklokinstelling selecteert voor speelsessies van 5, 10, 15 of 20 minuten.
- Druk op de tijdklokknop "TIMER" om de instelling van de tijdklok te veranderen (**D**).
- Het lampje onder de geselecteerde tijd (5, 10, 15, 20 minuten) knippert.
- Druk op de aan/uit/snelhedenknop "ON/OFF • SPEEDS" om het uit te schakelen voordat de geselecteerde tijd geëindigd is.

Om voor de juiste werking te zorgen
- Geen oude en nieuwe batterijen met elkaar gebruiken.
- Geen standaard-, alkali- of oplaadbare batterijen door elkaar gebruiken.
- Alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type gebruiken zoals aanbevolen.
- Lege batterijen dienen onmiddellijk te worden verwijderd.
- De batterijen n iet in het huishoudafval wegwerpen.

Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regels betreffende het veilig verwijderen van afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi lege batterijen niet weg met het gewone huisvuil. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig heeft, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neemt u contact op met de klantenservice voor meer informatie. Bezoek onze website: www.petsafe.net voor een lijst met telefoonnummers van de klantenservice.

Conformiteit

CE

Dit product is geclassificeerd als een Klasse 2-laserproduct en bevat een diodelaser < 1 mW maximale uitvoer bij 630-680 nm (P ≤ 1 mW / λ = 630-680 nm). Dit product voldoet aan de normen IEC 60825-1: 2007 en DIN EN 60825-1: 2008-05. Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de EU-richtlijn voor Elektromagnetische Compatibiliteit (EU Electromagnetic Compatibility). Dit product is in overeenstemming met de voorzieningen van de EMC-richtlijnen. Ongeoorloofde wijzigingen in of aanpassingen aan de apparatuur die niet zijn geaccordeerd door Radio Systems Corporation kunnen leiden tot inbreuk op de EU richtlijnen, tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie. De verklaring van conformiteit is te vinden op: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

FDA

Dit product voldoet aan DHHS Regel 21 CFR, subhoofdstuk J.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. **Gebruiksvoorwaarden**
   Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al dergelijke bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.
2. **Gepast gebruik**
   Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u de fontein in gebruik neemt. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele gebruiksaanwijzing en alle veiligheidsinformatie.
3. **Geen onwettig of verboden gebruik**
   Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.
4. **Beperking van aansprakelijkheid**
   Radio Systems Corporation of één van de gelieerde bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) indirecte, strafrechtelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) verlies of welke schade dan ook dat/die voortvloeit uit of verband houdt met misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving.
5. **Wijziging van de algemene voorwaarden**
   Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

Garantie

Twee jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

De fabrikant van dit product maakt gebruik van een gelimiteerde garantie. Details van de toepasbaarheid en de voorwaarden van de garantie kan u vinden op de website www.petsafe.net en/of zijn verkrijgbaar door uw lokale klantenservice te contacteren:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

ES MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

A partir de ahora en este documento, Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra afiliación a la marca de Radio Systems Corporation se referirá en forma colectiva como "nosotros" o "con nosotros".

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este guía

⚠ Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

⚠ATENCIÓN **ATENCIÓN,** utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar lesiones menores o moderadas.

ATENCIÓN **ATENCIÓN,** utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar daños a su mascota.

AVISO **AVISO** se utiliza para referirse a prácticas no relacionadas con las lesiones personales.

RADIACIÓN LÁSER. Producto láser de clase 2. Cumple con las normas IEC 60825-1: 2007 y DIN EN 60825-1: 2008-05 y DHHS 21 CFR, subcapítulo J. Diodo láser, potencia de salida máxima < 1 mW a 630-680 nm (P ≤ 1 mW / λ = 630-680 nm).

⚠ATENCIÓN **RADIACIÓN LÁSER.** Riesgo de exposición.
- Este producto emite radiación láser. Lea todas las etiquetas de seguridad adheridas al producto.
- No mire directamente al haz láser ni a los reflejos del mismo.
- No apunte el haz láser hacia ninguna persona.
- Evite el contacto directo de los ojos con el haz láser. Si se expone al láser, cierre los ojos de inmediato y aléjese del haz láser.
- No se permite realizar cambios en el equipo láser.
- Siga las instrucciones que se facilitan en el manual de funcionamiento. El uso de controles, ajustes o procedimientos no especificados en el presente documento puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

ATENCIÓN
- No apunte el haz láser directamente a los ojos de la mascota.
- Supervise a su mascota cuando juegue con este producto.
- Si observa que su mascota se comporta de forma rara, deje de usar de inmediato el producto.
- Consulte a un veterinario antes de volver a usar el producto.

AVISO **Mantener fuera del alcance de los niños.**
- Este producto no es un juguete para los niños.
- No permita que los niños pequeños usen este producto para jugar con su mascota sin la supervisión de un adulto.
- Inspeccione este producto periódicamente por si tuviera daños y deséchelo inmediatamente si parece gastado o dañado.
- Controle la reacción de su mascota al haz láser y recompénsela con un juguete material, una caricia o un gesto afectuoso tras una sesión de juegos.

Conserve estas instrucciones y entréguelas al nuevo comprador si vende el producto.

Instalación de las pilas y configuración

1. Localice la tapa de las pilas en la parte inferior de la pieza superior del juguete.
2. Abra la tapa de las pilas y coloque 3 pilas AA como se muestra en el diagrama (**A**).
3. Cierre la tapa de las pilas.
4. Coloque la parte superior del juguete en la base como se muestra en el diagrama (**B**).
5. Gire las piezas superior e inferior en el sentido del reloj, hasta que se traben como se muestra en el diagrama (**C**).
6. Presione el botón de encendido, apagado y velocidades "ON/OFF • SPEEDS" para encender el juguete.
7. Presione el botón de encendido, apagado y velocidades "ON/OFF • SPEEDS" tres veces más para apagar el juguete.

Instrucciones de Operación

Velocidad variable
- Presione el botón de encendido, apagado y velocidades "ON/OFF • SPEEDS" para encenderlo.
- Presione el botón de encendido, apagado y velocidades "ON/OFF • SPEEDS" una vez más para cambiar la velocidad a media, rápida o variable.
- La luz de la velocidad seleccionada (lenta •, media • •, rápida • • •, variable ⠿) se encenderá en verde fijo.

Tiempo variable
- Una vez encendido, el juguete funciona hasta que lo apague o seleccione un valor de tiempo automático, con sesiones de juego de 5, 10, 15 o 20 minutos.
- Oprima el botón del tiempo "TIMER" para cambiar el valor como se muestra en el diagrama (**D**).
- La luz abajo del tiempo seleccionado (5, 10, 15, 20 minutos) va a parpadear.
- Oprima el botón de encendido, apagado y velocidades "ON/OFF • SPEEDS" para apagarlo antes de que haya transcurrido el tiempo seleccionado.

Para garantizar un funcionamiento adecuado
- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- No mezcle pilas estándar, alcalinas y recargables.
- Sólo use pilas del mismo tipo que el recomendado por el fabricante o su equivalente.
- Las pilas agotadas deben retirarse de inmediato.
- No deseche las pilas junto con la basura de la casa.

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. No tire las pilas gastadas a la basura convencional. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web www.petsafe.net.

Conformidad

CE

Este producto está clasificado como producto láser de clase 2, y contiene un diodo láser con una potencia máxima de salida de < 1 mW a 630-680 nm (P ≤ 1 mW / λ = 630-680 nm). Este producto cumple con las normas IEC 60825-1: 2007 y DIN EN 60825-1: 2008-05. Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las principales normas de compatibilidad electromagnética de la UE. Este producto cumple las normas de las directivas EMC. Los cambios o modificaciones no autorizados realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía. La declaración de conformidad se puede encontrar en: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. **Términos de uso**
   El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, condiciones y avisos incluidos en este documento. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.
2. **Uso correcto**
   Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad específica.
3. **Usos ilegales o prohibidos**
   Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. El uso de este producto en una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de las leyes federales, estatales o locales.
4. **Limitación de responsabilidad**
   En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuente, o (ii) cualesquiera daño que resulte de o esté relacionado con el uso mal uso de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.
5. **Modificación de los términos y condiciones generales**
   Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo los que se ofrece este producto. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, éstos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.

Garantía

Garantía limitada intransferible de dos años

Este producto está cubierto por la garantía limitada del fabricante. Una descripción detallada de los términos y condiciones de la garantía está disponible en el sitio Web www.petsafe.net o contactando con el Centro de Atención al Cliente:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

IT GUIDA ALL' USO

Di seguito useremo le espressioni " Noi" faccendo riferimento a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e tutte le altre succursali o marchi di Radio Systems Corporation.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

⚠ È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

⚠ATTENZIONE **ATTENZIONE,** utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare infortuni di lieve o moderata entità.

ATTENZIONE **ATTENZIONE,** utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

AVVISO **AVVISO** si usa per indicare pratiche d'uso di sicurezza non correlate ad infortuni personali.

RADIAZIONE LASER. Prodotto laser di classe 2. Conforme alle norme IEC 60825-1: 2007 e DIN EN 60825-1: 2008-05 e DHHS 21 CFR, sottotitolo J. Diodo laser con potenza massima in uscita < 1 mW a 630-680 nm (P ≤ 1 mW / λ = 630-680 nm).

⚠ATTENZIONE **RADIAZIONE LASER**. Rischio di esposizione.
- Questo prodotto emette radiazione laser. Si prega di leggere tutte le etichette di avviso per la sicurezza applicate al prodotto.
- Non guardare mai direttamente il raggio laser o il suo riflesso. Attenzione anche ai possibili raggi riflessi.
- Non puntare il raggio laser sulle persone.
- Evitare il contatto diretto con il raggio laser. Se esposti, chiudere immediatamente gli occhi e allontanare lo sguardo dal raggio laser.
- Non sono ammesse modifiche dell'apparecchiatura laser.
- Attenersi alle istruzioni fornite nella Guida all'uso. L'uso di controlli e regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle qui specificate può esporre a radiazioni pericolose.

ATTENZIONE
- Non direzionare il raggio laser direttamente negli occhi dell'animale.
- Sorvegliare l'animale quando gioca con il prodotto.
- Se si osserva un comportamento insolito, sospendere immediatamente l'uso del prodotto.
- Prima di riprendere a usare il prodotto, consultarsi con un veterinario.

AVVISO **Tenere fuori dalla portata dei bambini.**
- Non è un giocattolo per bambini.
- Non consentire a bambini piccoli di utilizzare il prodotto per giocare con l'animale se non sotto la sorveglianza di un adulto.
- Ispezionare periodicamente il prodotto per identificarne i danni e smaltirlo immediatamente se rotto o usurato.
- Monitorare la reazione dell'animale al raggio laser e ricompensarlo con un giocattolo, un biscottino o un gesto di affetto a conclusione della sessione di gioco.

Queste istruzioni devono essere conservate con il prodotto e consegnate ad ogni nuovo proprietario.

Installazione delle batterie e configurazione

1. Individuare lo sportello delle batterie nel lato inferiore della parte superiore del giocattolo.
2. Aprire lo sportello delle batterie e inserire 3 batterie AA come mostrato nello schema (**A**).
3. Chiudere lo sportello delle batterie.
4. Posizionare la parte superiore di il giocattolo sulla base come mostrato nello schema (**B**).
5. Ruotare la parte superiore e la parte inferiore in senso orario per bloccarle in posizione come mostrato nello schema (**C**).
6. Premere il pulsante delle velocità • accensione e spegnimento "ON/OFF • SPEEDS" per accendere il giocattolo.
7. Premere il pulsante delle velocità • accensione e spegnimento "ON/OFF • SPEEDS" altre 3 volte per spegnere il giocattolo.

Istruzioni per il funzionamento

Velocità variabili
- Premere il pulsante delle velocità • accensione e spegnimento "ON/OFF • SPEEDS" per accendere.
- Premere nuovamente il pulsante delle velocità • accensione e spegnimento "ON/OFF • SPEEDS" per impostare la velocità su media, veloce o variabile.
- La luce corrispondente alla velocità selezionata (lenta •, media • •, veloce • • •, variabile ⠿) sarà verde e fissa.

Timer variabili
- Una volta acceso, il giocattolo funziona fino a quando viene spento, a meno che non venga impostato il timer automatico su sessioni di gioco da 5, 10, 15 o 20 minuti.
- Premere il pulsante del timer "TIMER" per modificare le impostazioni del timer come mostrato nello schema (**D**).
- La luce sotto il tempo selezionato (5, 10, 15 , 20 minuti) lampeggerà.
- Premere il pulsante delle velocità • accensione e spegnimento "ON/OFF • SPEEDS" per spegnere prima dello scadere del tempo selezionato.

Per garantire il funzionamento corretto
- Non mettere insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mettere insieme batterie standard, alcaline o ricaricabili.
- Usare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato.
- Rimuovere immediatamente le batterie esaurite.
- Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici.

Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche vigenti nel proprio Paese. Non immettere le batterie scariche nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, non immetterlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti, visitare il nostro sito web all'indirizzo: www.petsafe.net.

Conformità

CE

Questo prodotto è classificato come prodotto laser di classe 2 e contiene un diodo laser con potenza massima in uscita < 1 mW a 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm). Il prodotto è conforme alle norme IEC 60825-1: 2007 e DIN EN 60825-1: 2008-05. Questo dispositivo è stato sottoposto a test che ne hanno comprovato la conformità con EU Electromagnetic Compatibility. Questo prodotto è conforme alle disposizioni delle direttive EMC. Variazioni o modifiche non autorizzate dell'attrezzatura, non direttamente approvate da Radio Systems Corporation possono violare le disposizioni europee, annullare il diritto dell'utente a usare il prodotto e invalidare la garanzia. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Termini di utilizzo**
   L'uso di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'acquirente senza alcuna modifica dei termini, condizioni e avvisi quivi contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desiderano accettare tali termini, condizioni e avvisi, restituire il prodotto, non utilizzato, nella sua confezione originale a proprie spese e a proprio rischio, al Centro assistenza clienti di pertinenza assieme alla prova di acquisto per ottenere il rimborso completo.
2. **Utilizzo corretto**
   Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.
3. **Divieto di uso illegale o proibito**
   Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.
4. **Limitazione di responsabilità**
   In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle sue società consociate deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere insorti per causa o in qualunque modo connessi con l'utilizzo improprio del prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.
5. **Modifica dei termini e delle condizioni generali**
   Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di due anni

Questo prodotto è dotato di una garanzia limitata del produttore. I termini e le condizioni della garanzia sono disponibili sul sito Web all'indirizzo www.petsafe.net e contattando il Centro di Assistenza Clienti:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

---

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-1978-52

©2015 Radio Systems Corporation

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Hinfort werden Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. sowie jede andere Konzerngesellschaft oder Marke von Radio Systems Corporation zusammen als "Wir" oder "Uns" bezeichnet.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

Erklärung der in diesem Führer verwendeten Warnhinweise und Symbole

⚠ Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠VORSICHT **VORSICHT**, weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen könnte.

VORSICHT **VORSICHT**, weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, Ihrem Haustier Schaden zufügen könnte.

HINWEIS **HINWEIS** wird zur Besprechung der sicheren Verwendungspraxis verwendet, die nicht in Zusammenhang mit einer persönlichen Verletzung steht.

LASERSTRAHLUNG. Klasse-2-Laser-Gerät. Entspricht IEC 60825-1: 2007 und DIN EN 60825-1: 2008-05 und DHHS Rule 21 CFR, Unterkapitel J. Diodenlaser < 1mW maximalen output bei 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm).

⚠VORSICHT **LASERSTRAHLUNG**. Expositionsrisiko.
- Diese Produkt gibt Laserstrahlung ab/sendet Laserstrahlung aus. Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise am Produkt.
- Blicken Sie nicht in den Laserstrahl oder die Reflexion des Laserstrahls.
- Richten Sie den Laserstrahl nicht auf Personen.
- Vermeiden Sie direkten Augenkontakt mit dem Laserstrahl. Bei Kontakt schließen Sie sofort die Augen und wenden Sie die Augen vom Laserstrahl ab.
- Änderungen an dem Lasergerät sind nicht erlaubt.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Gebrauchsanweisung. Die Verwendung anderer als hierin aufgeführter Bedienelemente oder Einstellungen oder eine andere Verwendung kann zu einer gefährlichen Strahlenexposition führen.

VORSICHT
- Richten Sie den Laserstrahl nicht direkt auf die Augen eines Haustiers.
- Überwachen Sie das Haustier, während es mit diesem Produkt spielt.
- Wenn Sie ein ungewöhnliches Verhalten an Ihrem Haustier bemerken, brechen Sie die Verwendung des Produkts sofort ab.
- Wenden Sie sich an einen Tierarzt, bevor Sie das Produkt wieder verwenden.

HINWEIS **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**
- Dieses Produkt ist nicht als Spielzeug für Kinder vorgesehen.
- Lassen Sie kleine Kinder dieses Produkt nicht ohne Aufsicht durch Erwachsene beim Spielen mit Ihrem Haustier verwenden.
- Untersuchen Sie dieses Produkt regelmäßig auf Beschädigungen und entsorgen Sie es sofort, falls es abgenutzt oder beschädigt erscheint.
- Überwachen Sie die Reaktion Ihres Haustiers auf den Laserstrahl und belohnen Sie es nach dem Spielen mit einem greifbaren Spielzeug, Leckerli oder mit Zuwendung.

Diese Anweisungen müssen aufbewahrt und bei Besitzerwechsel dem neuen Besitzer übergeben werden.

Einlegen der Batterien und Einrichtung

1. Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des oberen Das Spielzeug-Teils.
2. Das Batteriefach öffnen und die 3 AA-Batterien wie gezeigt einlegen (**A**).
3. Das Batteriefach schließen.
4. Das obere Das Spielzeug-Teil auf den Sockel legen (**B**).
5. Ober- und Unterteil im Uhrzeigersinn drehen und wie gezeigt einrasten lassen (**C**).
6. Die Ein-Aus-Geschwindigkeitstaste "ON/OFF • SPEEDS" drücken, um das Das Spielzeug-Gerät einzuschalten.
7. Die Ein-Au-Geschwindigkeitstaste "ON/OFF • SPEEDS" weitere 3 Male drücken, um das Das Spielzeug-Gerät abzuschalten.

Betriebsanleitungen

Variable Geschwindigkeiten
- Die Ein-Aus-Geschwindigkeitstaste "ON/OFF • SPEEDS" drücken, um das Geräteinzuschalten.
- Die Ein-Aus-Geschwindigkeitstaste "ON/OFF • SPEEDS" nochmals drücken, um die Geschwindigkeit auf mittlere, schnelle oder variable Geschwindigkeit einzustellen.
- Die Leuchte für die ausgewählte Geschwindigkeit (langsam •, mittel • •, schnell • • •, variabel ⁙) leuchtet kontinuierlich grün.

Variable Zeitschaltuhren
- Nach Einschalten des Geräts läuft der Das Spielzeug, bis Sie ihn abschalten, es sei denn, Sie wählen eine automatische Zeitschaltuhreinstellung für 5-, 10-, 15- oder 20-minütige Spielsitzungen aus.
- Die Zeitschaltuhrtaste "TIMER" drücken, um die Zeitschaltuhreinstellung zu ändern (**D**).
- Die Leuchte unter der ausgewählten Zeitdauer (5, 10, 15, 20 Minuten) blinkt.
- Die Ein-Aus-Geschwindigkeitstaste "ON/OFF • SPEEDS" drücken, um das Gerät vor Ablauf der ausgewählten Zeitdauer abzuschalten.

Voraussetzungen für einwandfreie Funktion
- Alte und neue Batterien dürfen nicht gemeinsam benutzt werden.
- Normale, Alkali- oder wiederaufladbare Batterien dürfen nicht gemeinsam benutzt werden.
- Nur Batterien gleicher oder ähnlicher Art gemäß Empfehlungen benutzen.
- Verbrauchte Batterien sollten sofort aus dem Gerät genommen werden.
- Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektronischen und elektrischen Geräten in Ihrem Land. Führen Sie verbrauchte Batterien nicht dem normalen Müll der städtischen Müllentsorgung zu. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn dies nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung für weitere Informationen in Verbindung. Für eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net.

Konformität

CE

Dieses Produkt ist als Laserprodukt der Klasse 2 eingestuft und enthält einen Diodenlaser mit einer Nennleistung von < 1mW bei 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm). Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen von IEC 60825-1: 2007 und DIN EN 60825-1: 2008-05. Dieses Gerät wurde getestet und stimmt nachweislich mit den entsprechenden EU-Richtlinien für elektromagnetische Kompatibilität. Dieses Produkt ist mit den Bestimmungen der EMC -Direktiven konform. Nicht autorisierte Änderungen oder Modifikationen der Ausrüstung, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt wurden, könnten die EU-Richtlinien verletzen, die Autorisierung des Benutzers, die Ausrüstung zu betreiben, annullieren und die Garantie ungültig machen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. **Nutzungsbedingungen**
   Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren wollen, geben Sie das Produkt bitte unbenutzt in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.
2. **Richtige Verwendung**
   Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst uneingeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Vorsichtshinweise.
3. **Keine unrechtmäßige oder verbotene Verwendung**
   Dieses Produkt ist nur zur Verwendung mit Haustieren vorgesehen. Die Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Weise könnte zu einer Verletzung bundesstaatlicher, staatlicher oder lokaler Gesetze führen.
4. **Haftungsbeschränkung**
   Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt, soweit dies gesetzlich zulässig ist, in vollem Umfang alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts.
5. **Modifizierung von Bedingungen**
   Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

Garantie

Nicht übertragbare eingeschränkte zweijährige Garantie

Dieses Produkt unterliegt einer limitierten Herstellergarantie. Informationen zu Garantie und Garantiebedingungen erhalten Sie auf www.petsafe.net oder über unseren Kundendienst:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

---

FI KÄYTTÖOPAS

Jäljempänä Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd.:hen, Radio Systems Australia Pty Ltd.:hen ja kaikkiin muihin Radio Systems Corporation sidoksissa oleviin yhtiöihin tai Merkkeihin voidaan viitata yhteisesti "Me" tai "Meitä".

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Tässä oppaassa käytettyjen huomiosanojen ja symbolien merkitykset

⚠ Tämä on turvallisuusvaroitussymboli. Sitä käytetään varoittamaan mahdollisista henkilövahinkovaaroista. Noudata kaikkia symbolia seuraavia turvallisuusviestejä välttääksesi mahdollisen henkilövahingon tai kuoleman.

⚠ HUOMIO **HUOMIO**, käytettynä yhdessä turvallisuusvaroitussymbolin kanssa tarkoittaa vaarallista tilannetta, jonka jättäminen huomioimatta voi johtaa lievään tai keskivakavaan loukkaantumiseen.

HUOMIO **HUOMIO**, ilman turvallisuusvaroitussymbolia ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa lemmikkisi vahingoittumiseen.

HUOMAA **HUOMAA**, käytetään osoittamaan käytäntöjä, jotka eivät liity henkilöloukkaantumisiin.

LASERSÄTEILY. Luokan 2 lasertuote. Täyttää standardien IEC 60825-1: 2007 ja DIN EN 60825-1: 2008-05 ja säännön DHHS Rule 21 CFR, Subchapter J vaatimukset. Diodilaser < 1mW suurin antoteho 630–680 nanometrissä (P ≤ 1mW / λ = 630–680 nm).

⚠ HUOMIO **LASERSÄTEILY.** Altistumisriski.
- Tämä tuote päästää lasersäteilyä. Lue kaikki tuotteessa esitetyt turvallisuusmerkinnät.
- Älä katso lasersäteeseen tai lasersäteen heijastumaan.
- Älä suuntaa lasersädettä ihmistä kohti.
- Vältä suoraa silmäkosketusta lasersäteen kanssa. Jos se tapahtuu, sulje silmät välittömästi ja käännä kasvot pois lasersäteestä.
- Laserlaitteisiin ei saa tehdä muutoksia.
- Noudata tässä käyttöoppaassa annettuja ohjeita. Muiden kuin tässä oppaassa kuvattujen painikkeiden käyttö tai säätöjen tai toimenpiteiden suorittaminen voi johtaa vaaralliseen säteilyaltistukseen.

HUOMIO
- Älä kohdista lasersädettä suoraan lemmikin silmiin.
- Seuraa lemmikkiä, kun se leikkii tuotteen kanssa.
- Jos huomaat lemmikkisi käyttäytyvän epätavallisesti, lopeta tuotteen käyttö.
- Ota yhteyttä eläinlääkäriin ennen tuotteen käytön jatkamista.

HUOMAA **Pidettävä poissa lasten ulottuvilta.**
- Ei ole tarkoitettu lasten leikkikaluksi.
- Älä anna pienten lasten käyttää tuotetta ilman aikuisten valvontaa heidän leikkiessään lemmikin kanssa.
- Tarkista tuotteesta säännöllisesti vauriot ja hävitä tuote välittömästi, jos se on kulunut tai rikkoutunut.
- Seuraa lemmikkisi reaktiota lasersäteeseen ja palkitse se konkreettisesti lelulla, herkulla tai rapsutuksella leikkimisen jälkeen.

Nämä ohjeet on säilytettävä ja annettava tuotteen uudelle omistajalle.

Pariston asettaminen ja asentaminen

1. Etsi paristoluukku lelun yläosasta.
2. Avaa paristoluukku ja aseta 3 AA-paristoa kuvan (**A**) mukaisesti.
3. Sulje paristoluukku.
4. Aseta lelun yläosa pohjan päälle (**B**).
5. Käännä ylä- ja alaosaa myötäpäivään ja lukitse ne paikoilleen kuvan (**C**) mukaisesti.
6. Kytke lelu käyntiin painamalla <ON/OFF • SPEEDS> PÄÄLLÄ/POIS • NOPEUDET -painiketta.
7. Kytke lelusta virta pois painamalla <ON/OFF • SPEEDS> PÄÄLLÄ/POIS • NOPEUDET -painiketta 3 kertaa uudelleen.

Käyttöohjeet

Muuttuvat nopeudet
- Kytke lelu käyntiin painamalla <ON/OFF • SPEEDS> PÄÄLLÄ/POIS • NOPEUDET -painiketta.
- Muuta nopeus keskitasoon, nopeaan tai muuttuvaan painamalla uudelleen <ON/ OFF • SPEEDS> PÄÄLLÄ/POIS • NOPEUDET -painiketta.
- Valitun nopeuden valo (hidas •, keskitaso • •, nopea • • •, muuttuva ⁙) palaa tasaisesti vihreänä.

Muuttuvat ajastimet
- Kun leluun on kytketty virta, se toimii, kunnes kytket virran pois paitsi, jos olet valinnut automaattisen ajastinasetuksen 5, 10, 15 tai 20 minuutin leikkimiskertaa varten.
- Muuta ajastinasetusta painamalla AJASTINPAINIKETTA (**D**).
- Valitun ajan (5, 10, 15 tai 20 minuuttia) alla oleva valo vilkkuu.
- Kytke lelusta virta pois ennen valitun ajan loppumista painamalla <ON/OFF • SPEEDS> PÄÄLLÄ/POIS • NOPEUDET -painiketta.

Asianmukaisen toiminnan varmistaminen
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä.
- Älä käytä vakioparistoja, alkaliparistoja tai ladattavia paristoja yhdessä.
- Käytä vain saman tai vastaavan tyypin paristoja.
- Paristot, joiden varaus on loppunut, on poistettava välittömästi.
- Älä hävitä paristoja kotitalousjätteen mukana.

Tärkeä kierrätysohje

Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevia määräyksiä. Tämä laite on kierrätettävä. Jos et enää tarvitse laitetta, älä hävitä sitä normaalin kotitalousjätteen mukana. Palauta se ostopaikkaan, jotta se päätyy kierrätysjärjestelmäämme. Jos se ei ole mahdollista, kysy lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme. Luettelo oman alueesi asiakaspalvelukeskusten puhelinnumeroista on verkkosivustollamme osoitteessa www.petsafe.net.

Vaatimustenmukaisuus

CE

Tämä tuote on luokiteltu luokan 2 lasertuotteeksi, ja siinä on diodilaser < 1mW suurin antoteho 630–680 nanometrissä (P ≤ 1mW / λ = 630–680 nm). Tämä tuote täyttää standardien IEC 60825-1: 2007 ja DIN EN 60825-1: 2008-05 vaatimukset. Tämä laite on testattu ja sen on todettu olevan EU Electromagnetic Compatibility Directive (EU:n sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annettu direktiivi) -direktiivin vaatimusten mukainen. Tämä tuote noudattaa EMC-direktiivin säännöksiä. Laitteeseen tehdyt valtuuttamattomat muutokset tai muunnelmat, jotka eivät ole Radio Systems Corporation -yhtiön hyväksymiä, voivat olla EU:n määräysten vastaisia, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta ja mitätöivät takuun. Vaatimustenmukaisuusvakuutusta koskevat asiakirjat ovat saatavilla osoitteessa www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Käyttöehdot ja vastuunrajoitus

1. **Käyttöehdot**
   Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt ilman muutoksia tässä esitetyt ehdot ja merkinnät. Tuotteen käyttäminen tarkoittaa kaikkien näiden ehtojen ja merkintöjen hyväksymistä. Jos et hyväksy näitä ehtoja ja merkintöjä, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullasi sopivaan asiakaspalvelukeskukseen ja liitä mukaan ostotodistus, niin saat rahasi takaisin.
2. **Asianmukainen käyttö**
   Jos et ole varma, sopiiko tuote lemmikillesi, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta ennen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy rajoituksetta koko käyttöoppaaseen ja kaikkiin tuotteen turvallisuusilmoituksiin tutustuminen.
3. **Ei laitonta tai kiellettyä käyttöä**
   Tämä tuote on suunniteltu vain lemmikeillä käytettäväksi. Tuotteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti voi olla liittovaltion, valtion tai paikallisten lakien vastaista.
4. **Vastuunrajoitus**
   Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvistä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluontoisesta, satunnaisesta, erityisestä tai välillisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaisista menetyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä. Ostaja kantaa kaikki tuotteen käyttämiseen liittyvät riskit ja vastuut suurimmassa lain sallimassa laajuudessa.
5. **Ehtojen muuttaminen**
   Radio Systems Corporation pidättää itsellään oikeuden muuttaa aika ajoin tätä tuotetta koskevia ehtoja ja merkintöjä. Jos muutoksista on ilmoitettu sinulle ennen kuin käytät tuotetta, ne ovat yhtä sitovia kuin tähän sisältyvät pykälät.

Garantti

Kahden vuoden siirtokelvoton rajoitettu takuu

Tällä tuotteella on valmistajan myöntämä rajoitettu takuu. Täydelliset tiedot tuotteeseen sovellettavasta takuusta ja sen ehdoista löytyvät verkkosivulta osoitteesta www.petsafe.net, ja ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

---

SV BRUKSANVISNING

Hädanefter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. och övriga dotterbolag eller varumärken som tillhör Radio Systems Corporation komma att hänvisas till kollektivt som "vi" eller "oss".

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok

⚠ Det här är varningssymbolen. Den används för att göra dig uppmärksam på risker för personskador. Följ alla säkerhetsmeddelanden som markeras med denna symbol för att undvika möjliga skador eller dödsolyckor.

⚠OBSERVERA **OBSERVERA,** använd tillsammans med varningssymbolen indikerar den en risksituation som kan orsaka mindre eller måttliga skador om den inte undviks.

OBSERVERA **OBSERVERA,** använd utan varningssymbolen indikerar den en risksituation som kan skada din hund om den inte undviks.

OBS! **OBS,** används för att uppmärksamma praxis för säker användning utan att det är kopplat till personskada.

LASERSTRÅLNING. Klass 2 laserprodukt. Överensstämmer med IEC 60825-1: 2007 och DIN EN 60825-1: 2008-05 och DHHS regel 21 CFR, underkapitel J. Diodlaser < 1 mW maximum uteffekt vid 630–680 nm (P ≤ 1 mW / λ = 630–680 nm).

⚠OBSERVERA **LASERSTRÅLNING**. Exponeringsrisk.
- Denna produkt avger laserstrålning. Läs alla säkerhetsmeddelanden som sitter på produkten.
- Titta inte in i laserstrålen eller laserstrålens reflektion.
- Rikta inte laserstrålen mot någon person.
- Undvik direkt ögonkontakt med laserstrålen. Om du exponeras för den ska du genast stänga ögonen och titta åt ett annat håll.
- Det är inte tillåtet att ändra laserutrustningen.
- Följ anvisningarna i bruksanvisningen. Att ändra hur olika procedurer utförs eller använda reglage på annat vis än vad som anges häri kan leda till riskfylld strålningsexponering.

OBSERVERA
- Rikta inte laserstrålen direkt in i husdjurets ögon.
- Övervaka husdjuret när det leker med denna produkt.
- Om du tycker att ditt husdjur börja bete sig konstigt ska du genast sluta använda produkten.
- Konsultera en veterinär innan du börjar använda produkten igen.

OBS! **Förvaras utom räckhåll för barn.**
- Detta är ingen leksak för barn.
- Låt inte små barn använda produkten för att leka med husdjuret utan att det finns en vuxen i närheten.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är skadad och kasta den genast om den verkar sliten eller trasig.
- Övervaka hur ditt husdjur reagerar på laserstrålen och belöna det med leksaker, godis eller klappar när den lekt färdigt.

Dessa anvisningar måste behållas och överlämnas till nästa ägare.

Batteriinstallation och uppställning

1. Hitta batteridörren på undersidan av Leksaken-överdelen.
2. Öppna batteridörren och placera 3 AA-batterier i enlighet med diagrammet (**A**).
3. Stäng batteridörren.
4. Placera Leksaken-överdelen på basen i enlighet med diagrammet (**B**).
5. Vrid topp- och underdelarna medurs för att låsa på plats såsom visas i diagrammet (**C**).
6. Tryck på/av-hastighetsknappen "ON/OFF • SPEEDS" för att aktivera Leksaken.
7. Tryck på/av-hastighetsknappen "ON/OFF • SPEEDS" 3 gånger till för att stänga av Leksaken.

Driftsinstruktioner

Varierande hastigheter
- Tryck på/av-hastighetsknappen "ON/OFF • SPEEDS" för att aktivera.
- Tryck på/av-hastighetsknappen "ON/OFF • SPEEDS" igen för att ändra hastigheten till medium, snabb eller varierande.
- Lampan för den valda hastigheten (sakta •, medium • •, snabb • • •, varierande ⁙) kommer att lysa stadigt grön.

Varierande timers
- När den är aktiverad kommer Leksaken att vara igång tills du stänger av den om du inte har valt en automatisk timerinställning för 5, 10, 15, eller 20 minuters leksessioner.
- Tryck på timerknappen "TIMER" för att ändra timerinställningen (**D**).
- Lampan under den valda tiden (5, 10, 15, 20 minuter) kommer att blinka.
- Tryck på på/av-hastighetsknappen för att stänga av innan den valda tiden har gått ut.

För att säkerställa korrekt funktion
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte standard batterier med alkaliska eller återuppladdningsbara batterier.
- Använd endast batterier av samma eller likvärdig typ som rekommenderas.
- Tomma batterier bör omedelbart tas ut.
- Avyttra inte batterier i hushållssoporna.

Viktig information om återvinning

Respektera bestämmelserna för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning i ditt land. Släng inte tomma batterier i de vanliga kommunala soporna. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala soporna. Lämna tillbaka den till inköpsstället så att den kan tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt. Besök vår webbplats på www.petsafe.net för en lista över telefonnummer till kundsupport.

Överensstämmelse

CE

Produkten är klassad som en Klass 2 laserprodukt och innehåller en diodlaser < 1 mW högsta uteffekt vid 630–680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630–680 nm). Produkten överensstämmer med IEC 60825-1: 2007 och DIN EN 60825-1: 2008-05. Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med EU elektromagnetisk kompatibilitet direktivet. Denna produkt är i överensstämmelse med bestämmelserna i EMC direktiven. Obehöriga ändringar eller modifikationer av utrustningen som inte godkänts av Radio Systems Corporation kan strida mot EU:s regler och därmed kan användarens rätt att använda utrustningen ogiltigförklaras och garantin bli ogiltig. Försäkran om överensstämmelse finns på: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. **Användarvillkor**
   Denna produkt får endast användas om du utan ändringar accepterar de bestämmelser, villkor och krav som anges här. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa bestämmelser, villkor och krav måste du returnera produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupportcentrum tillsammans med ett köpebevis för att få full återbetalning.
2. **Korrekt användning**
   Om du är osäker på om denna produkt lämpar sig för ditt husdjur ber vi dig rådfråga veterinär eller certifierad tränare före användning. Korrekt användning inbegriper, utan begränsning, att läsa hela bruksanvisningen och alla eventuella Observera-meddelanden.
3. **Ingen olaglig eller förbjuden användning**
   Den här produkten är avsedd att användas uteslutande av husdjur. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.
4. **Ansvarsbegränsning**
   Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, straffskadestånd, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) någon form av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.
5. **Ändringar av villkor**
   Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

Garanti

Två års oöverlåtbar begränsad garanti

Produkten har fördelen av att ha en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om och villkor för den garanti och som gäller för denna produkt finns på www.petsafe.net. Du kan också få dem genom att kontakta närmsta kundsupport:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Irland

---

NO BRUKSANVISNING

Heretter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. og eventuelle andre partnere av Brand Radio Systems Corporation, bli referert samlet til som "vi" eller "oss".

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Forklaring på advarsler og symboler brukt i denne veiledningen

⚠ Dette er et sikkerhetsvarselssymbol. Det brukes for å varsle deg om potensielle farer for personskade. Følg alle sikkerhetsmeldinger som er tilknyttet dette symbolet for å unngå mulig skade eller død.

⚠FORSIKTIG **FORSIKTIG,** brukt sammen med sikkerhetssymbolet, indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

FORSIKTIG **FORSIKTIG,** brukt sammen med sikkerhetsvarselssymbolet, indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til skade på hunden din.

OBSERVER **OBSERVER** brukes til å påpeke praksiser som ikke er relatert til personskade.

LASERSTRÅLING. Klasse 2 laserprodukter. Overholder IEC 60825-1: 2007 og DIN EN 60825-1: 2008-05 og DHHS Rule 21 CFR, Subchapter J. Diodelaser < 1mW maksimum effekt på 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm).

⚠FORSIKTIG **LASERSTRÅLING.** Eksponeringsrisiko.
- Laserstråling avgis fra dette produktet. Les alle sikkerhetsetiketter som er festet til produktet.
- Ikke se inn i laserstrålen eller laserstrålens refleksjon.
- Ikke pek laserstrålen mot personer.
- Unngå direkte øyekontakt mes laserstrålen. Ved eksponering må øynene lukkes umiddelbart fjernes fra laserstrålen.
- Det er ikke tillatt å utføre endringer på laserutstyret.
- Følg instruksjonene som gis i bruksanvisningen. Bruk av kontroller eller justeringer av prosedyrenes ytelse som avviker fra de som er spesifiserte heri kan føre til farlig strålingseksponering.

FORSIKTIG
- Ikke pek laserstrålen rett mot kjæledyrets øyne.
- Ha kjæledyret under oppsyn når det leker med dette produktet.
- Hvis du merker at kjæledyret ditt oppfører seg uvanlig, må du avbryte bruken av produktet umiddelbart.
- Rådfør deg med en dyrlege før du gjenopptar bruken av produktet.

OBSERVER **Oppbevar utilgjengelig for barn.**
- Ikke ment som leke for barn.
- Ikke la små barn bruke dette produktet for å leke med dyret ditt uten tilsyn fra en voksen.
- Inspiser dette produktet jevnlig for skade og kast produktet umiddelbart hvis det fremstår som slitt eller ødelagt.
- Overvåk kjæledyrets reaksjon på laserstrålen og belønn med en konkret leke, godbit eller kos etter lekeøkten.

Disse instruksjonene må beholder og følge leken hvis den bytter eier.

Batteriinstallasjon og oppsett

1. Finn batteridekselet på lekens underside.
2. Åpne batteridekselet og sett inn 3 AA-batterier som vist i diagram (**A**).
3. Lukk batteridekselet.
4. Plasser lekens øverste del på bunnbasen (**B**).
5. Vri topp- og bunnstykkene med klokken for å låse på plass som vist i diagram (**C**).
6. Trykk <ON/OFF • SPEEDS> PÅ/AV • HASTIGHETER-knappen for å slå leken på.
7. Trykk <ON/OFF • SPEEDS> PÅ/AV • HASTIGHETER-knappen 3 ganger for å slå leken av.

Betjeningsinstruksjoner

Variable hastigheter
- Trykk <ON/OFF • SPEEDS> PÅ/AV • HASTIGHETER-knappen for å slå leken på.
- Trykk på <ON/OFF • SPEEDS> PÅ/AV • HASTIGHETER-knappen igjen for å endre hastigheten til medium, rask eller variabel.
- Lyset for den valgte hastigheten (langsom •, medium • •, rask • • •, variabel ⁙) vil lyse stabilt grønn.

Variable tidsinnstillere
- Når den er slått på vil leken spille til du slår den av, hvis du ikke velger en automatisk tidsinnstilling for 5, 10, 15 eller 20 minutters lekeøkter.
- Trykk på TIDSINNSTILLING-knappen for å endre tidsinnstillingen (**D**).
- Lyset under den valgte tiden (5, 10, 15 eller 20 minutter) vil blinke.
- Trykk på <ON/OFF • SPEEDS> PÅ/AV • HASTIGHETER-knappen for å slå leken av før den valgte tiden har utløpt.

Slik sørger du for riktig funksjon
- Ikke bland nye og gamle batterier.
- Ikke bland standard, alkaliske eller oppladbare batterier.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som den anbefalte.
- Tomme batterier skal fjernes umiddelbart.
- Ikke kast batteriene sammen med husholdningsavfall.

Viktige resirkuleringsråd

Respekter reglene for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr i ditt land. Dette utstyret må resirkuleres. Hvis du ikke lenger trenger dette utstyret, må det ikke legges i det vanlige husholdningsavfallssystemet. Det må returneres der det ble kjøpt, slik at det kan plasseres i vårt resirkuleringssystem. Hvis dette ikke er mulig, må du kontakte kundeservicesenteret for mer informasjon. For en liste over kundesenter-telefonnumre i området ditt, kan du gå til nettstedet vårt på www.petsafe.net.

Samsvar

CE

Dette produktet er klassifisert som et laserprodukt i klasse 2 og inneholder en diodelaser < 1mW maksimal effekt på 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ= 630-680 nm). Dette produktet overholder IEC 60825-1: 2007 og DIN EN 60825-1: 2008-05. Dette utstyret har blitt testet og funnet å være i samsvar med relevant EU Electromagnetic Compatibility Directive (EU-direktiver om elektromagnetisk kompatibilitet). Dette produktet er i samsvar med forskriftene i EMC-direktivene. Uautoriserte endringer eller modifikasjoner av produktet, som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation, kan være et brudd på EU-reglene, og kan ugyldiggjøre brukerens myndighet til å betjene utstyret, og vil ugyldiggjøre garantien. Samsvarserklæringen finner du på: www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Bruksvilkår og ansvarsbegrensning

1. **Bruksvilkår**
   Bruk av dette produktet betyr godkjennelse av alle slike vilkår, betingelser og merknader. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, må du returnere produktet, ubrukt, i originalemballasjen, for egen kostnad og risiko, til det relevante kundeservicesenteret sammen med kjøpsbevis, for full refundering.
2. **Riktig bruk**
   Hvis du er usikker på om dette produktet er egnet for ditt kjæledyr, må du høre med veterinæren eller en sertifisert dressør før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, å gå gjennom hele bruksanvisningen og alle spesifikke, viktige sikkerhetserklæringer.
3. **Ingen ulovlig eller forbudt bruk**
   Dette produktet er laget kun for bruk med kjæledyr. Bruk av dette produktet på en måte som ikke er tiltenkt, kan føre til brudd på føderale, statlige eller lokale lover.
4. **Ansvarsbegrensning**
   Ikke under noen omstendighet skal Radio Systems Corporation eller noen av dets tilknyttede selskaper være ansvarlig for (i) noen indirekte, straffbare, tilfeldige eller spesielle skader eller følgeskader og/eller (ii) noe tap eller skader i det hele tatt som skriver seg fra eller er tilknyttet misbruk av dette produkt. Kjøper påtar seg all risiko og ansvar for bruken av dette produktet i lovens lengste utstrekning.
5. **Modifisering av vilkår og betingelser**
   Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og merknadene som styrer dette produktet, fra tid til annen. Hvis du har blitt varslet om slike endringer før du tok dette produktet i bruk, skal de være bindende for deg som om de var en del av dette dokumentet.

Garanti

To års ikke overførbar begrenset garanti

Dette produktet har fordelen av en begrenset garanti fra produsenten. Komplette detaljer om garantien for dette produktet og dennes vilkår finner du på www.petsafe.net og/eller ved å kontakte ditt lokale kundeservicesenter:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

---

DA BETJENINGSVEJLEDNING

I det følgende kan der samlet henvises til Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre datterselskaber eller varemærker tilhørende Radio Systems Corporation med ordene "vi" eller "os".

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen

⚠ Dette er sikkerhedsadvarselssymbolet. Det bruges til at gøre dig opmærksom på potentielle farer for personskade. Overhold alle sikkerhedsadvarsler, der følger efter dette symbol, for at undgå potentiel personskade eller død.

⚠FORSIGTIG **FORSIGTIG,** angiver, når det bruges sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet, en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i lettere eller moderat personskade.

FORSIGTIG **FORSIGTIG,** angiver, når det ikke bruges sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet, en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i skader på dit kæledyr.

BEMÆRK **BEMÆRK,** anvendes til at gøre opmærksom på sikker anvendelsespraksis, som ikke er relateret til personskade.

LASERSTRÅLE. Klasse 2 laserprodukt. Opfylder IEC 60825-1: 2007 og DIN EN 60825-1: 2008-05 og DHHS Rule 21 CFR, delafsnit J. Diodelaser < 1mW maksimal effekt ved 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm).

⚠FORSIGTIG **LASERSTRÅLE.** Risiko ved eksponering.
- Dette produkt udsender en laserstråle. Læs alle sikkerhedsmærkater, der sidder på produktet.
- Se ikke ind i laserstrålen eller refleksioner af laserstrålen.
- Ret ikke laserstrålen imod en person.
- Undgå direkte øjenkontakt med laserstrålen. Luk straks øjnene eller se væk, hvis du rammes af laserstrålen.
- Modificering af laserudstyret er ikke tilladt.
- Følg vejledningen, der gives i betjeningsvejledningen. Anvendelse af kontrolmekanismer, justeringer eller udførelse af procedurer, andre end dem angivet heri, kan medføre udsættelse for farlig stråling.

FORSIGTIG
- Ret ikke laserstrålen direkte imod dit kæledyrs øjne.
- Hold dit kæledyr under opsyn imens det leger med dette produkt.
- Hvis du bemærker at dit kæledyr udviser usædvanlig adfærd, skal du straks ophøre med anvendelsen af produktet.
- Konsulter en dyrlæge før du benytter produktet igen.

BEMÆRK **Opbevares utilgængeligt for børn.**
- Produktet er ikke beregnet som et legetøj for born.
- Lad ikke små børn benytte produktet til at lege med dit kæledyr uden opsyn af voksne.
- Efterse jævnligt produktet for beskadigelser og kasser det straks, hvis det virker slidt eller er i stykker.
- Overvåg dit kæledyrs reaktion på laserstrålen og beløn det med et stykke legetøj, en godbid eller kælen efter legen.

Denne vejledning skal gemmes og medfølge, hvis produktet skifter ejer.

Isætning af batterier og opstilling

1. Find batterilågen i bunden af den øverste del af Legetøjet.
2. Åbn batterilågen og isæt de 3 AA batterier i følge diagrammet (**A**).
3. Luk batterilågen.
4. Anbring den øverste del af Legetøje' på foden følge diagrammet (**B**).
5. Drej øverste og nederste del sammen, drej med uret til delene låses sammen i følge diagrammet (**C**).
6. Tryk på hastighedsknappen (tænd/sluk) "ON/OFF • SPEEDS" for at tænde for Legetøjet.
7. Tryk på hastighedsknappen (tænd/sluk) "ON/OFF • SPEEDS" for at slukke for Legetøjet.

Betjningsvejledning

Variable hastigheder
- Tryk på hastighedsknappen (tænd/sluk) "ON/OFF • SPEEDS" for at tænde.
- Tryk på hastighedsknappen (tænd/sluk) "ON/OFF • SPEEDS" igen for at ændre hastigheden til middel, hurtig eller variabel .
- Lyset til den valgte hastighed (langsom •, middel • •, hurtig • • •, variabe ⁙) vil gløde uafbrudt grønt.

Variable timere
- Så snart der er tændt for den, vil Legetøjet blive ved at lege, indtil du slukker for den, med mindre du vælger en automatisk timer-indstilling til legetider på 5, 10, 15, eller 20 minutter.
- Tryk på knappen timer for at ændre timer-indstillingen (**D**).
- Lyset under den valgte "TIMER" tid (5, 10, 15, 20 minutter) vil blinke.
- Tryk på hastighedsknappen (tænd/sluk) "ON/OFF • SPEEDS" for at slukke, før den valgte tid er udløbet.

Sådan sikres korrekt funktion
- Undlad at blande gamle og nye batterier.
- Undlad at blande almindelige, alkaliske eller genopladelige batterier.
- Brug kun samme slags batterier som dem, der anbefales, eller tilsvarende.
- Opbrugte batterier skal straks tages ud.
- Undlad at smide brugte batterier ud med husholdningsaffaldet.

Vigtige genbrugsråd

Overhold reglerne for elektrisk og elektronisk affald i dit land. Brugte batterier må ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Dette udstyr skal genbruges. Hvis du ikke længere har brug for udstyret, bør det ikke bortskaffes via den kommunale renovationsordning. Aflever det venligst der, hvor du købte det, så det kan blive sendt til vores genbrugssystem. Kontakt venligst et kundeservicecenter for yderligere oplysninger, såfremt dette ikke er muligt. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservice på vores hjemmeside www.petsafe.net.

Overholdelse af forskrifter

CE

Dette produkt er klassificeret som et Klasse 2 laserprodukt og det indeholder en diodelaser med en maksimal udgangseffekt < 1mW ved 630-680 nm (P ≤ 1mW / λ = 630-680 nm). Produktet opfylder IEC 60825-1: 2007 og DIN EN 60825-1: 2008-05. Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med EU-elektromagnetisk kompatibilitet direktivet. Dette produkt er i overensstemmelse med bestemmelserne i EMC direktiver.

Uautoriserede ændringer eller modifikationer til udstyret, der ikke er godkendt af Radio Systems Corporation er en overtrædelse af EU bestemmelser, kan annullere brugerens tilladelse til at betjene udstyret og gøre garantien ugyldig. Overensstemmelsedeklarationen findes på hjemmesiden: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Brugsbetingelser og begrænsning af ansvar

1. **Brugsbetingelser**
   Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko. Endvidere skal du vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet.
2. **Korrekt anvendelse**
   Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til dit kæledyr, skal du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, før du begynder at anvende produktet. Korrekt brug inkluderer, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og samtlige advarsler.
3. **Ingen ulovlig eller forbudt anvendelse**
   Dette produkt er kun beregnet til anvendelse med kæledyr. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.
4. **Ansvarsbegrænsning**
   Radio Systems Corporation eller nogen af dets associerede selskaber kan aldrig være ansvarlig for (i) indirekte, strafferetslige, hændelige og særlige skader samt følgeskader og/eller (ii) tab eller skader af enhver art, der opstår som følge af, eller er forbundet med, fejlagtig anvendelse af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader.
5. **Ændring af vilkår og betingelser**
   Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til lejlighedsvist at ændre de betingelser, vilkår og bemærkninger, der vedrører anvendelsen af dette produkt. Skulle sådanne ændringer blive varslet før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

Garanti

To års begrænset garanti, der ikke kan overføres

Dette produkt er dækket af en begrænset garanti fra fabrikanten. De fuldstændige oplysninger vedrørende den gældende garanti for dette produkt og vilkårene findes på www.petsafe.net og/eller er tilgængelige ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

---

RU ПОСОБИЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В данном документе компании Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. и любые другие дочерние компании или бренды компании Radio Systems Corporation могут совокупно называться «мы».

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Описание предупредительных надписей и символов, использующихся в настоящем руководстве

⚠ Это символ предупреждения об опасности. Он используется для предупреждения о потенциальной опасности для здоровья людей. Во избежание причинения вреда здоровью и смерти людей необходимо соблюдать указания по технике безопасности, обозначенные данным символом.

⚠ВНИМАНИЕ Надпись **ВНИМАНИЕ!** в сочетании с символом предупреждения об опасности указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к причинению вреда здоровью легкой или средней тяжести.

ВНИМАНИЕ Надпись **ВНИМАНИЕ!** без символа предупреждения об опасности указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к причинению вреда здоровью вашего домашнего животного.

ПРИМЕЧАНИЕ **ПРИМЕЧАНИЕ** содержит сведения, не относящиеся к причинению вреда здоровью людей.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. Лазерное устройство класса 2. Соответствует требованиям стандарта IEC 60825-1: 2007 и DIN EN 60825-1: 2008-05 и DHHS Правило 21 CFR, подраздел J. Полупроводниковый лазер с максимальной выходной мощностью < 1 мВт и длиной волны 630–680 нм (мощность ≤ 1 мВт / λ = 630–680 нм).

⚠ВНИМАНИЕ **ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ**. Опасность облучения.
- Данное изделие является источником лазерного излучения. Прочитайте все предупреждения на этикетках, нанесенных на это изделие.
- Запрещается смотреть непосредственно на лазерный луч или на его отражение.
- Запрещается направлять лазерный луч на человека.
- Избегайте прямого зрительного контакта с лазерным лучом. В случае такого контакта следует немедленно закрыть глаза и отвернуться от лазерного луча.
- Запрещается вносить изменения в лазерное устройство.
- Соблюдайте инструкции, приведенные в пособии по эксплуатации. При использовании средств управления, регулировок или выполнении операций, не предусмотренных в настоящем документе, существует риск воздействия опасного излучения.

ВНИМАНИЕ
- Запрещается направлять лазерный луч прямо в глаза домашнего животного.
- Следите за домашним животным во время игры с этим изделием.
- Если вы заметите, что ваше домашнее животное ведет себя странно, немедленно прекратите использование данного изделия.
- Проконсультируйтесь с ветеринаром, прежде чем возобновлять использование этого изделия.

ПРИМЕЧАНИЕ **Храните в недоступном для детей месте**.
- Продукт не является игрушкой для детей.
- Не позволяйте маленьким детям использовать это изделие для игры с домашним животным без присмотра взрослых.
- Необходимо периодически проверять данное изделие и в случае обнаружения признаков износа или повреждений, следует прекратить его использование.
- Следите за реакцией вашего домашнего животного на лазерный луч и поощряйте его после игрового занятия настоящей игрушкой, угощением или похвалой.

Эту инструкцию необходимо сохранить и в случае продажи изделия передать новому владельцу.

Устан Установка батареек и настройка

1. Найдите крышку отсека для батареек на нижней поверхности верхней части игрушка.
2. Откройте отсек для батареек и разместите три батарейки AA, как показано на рисунке (**A**).
3. Закройте крышку отсека.
4. Установите верхнюю часть игрушка на основание (**B**).
5. Соедините верхнюю и нижнюю части, повернув их по часовой стрелке, как показано на рисунке (**C**).
6. Для включения игрушка нажмите кнопку вкл/выкл (ON/OFF • SPEEDS).
7. Для выключения игрушка нажмите кнопку вкл/выкл (ON/OFF • SPEEDS) еще три раза.

Инструкции по эксплуатации

Изменение скорости
- Для включения нажмите кнопку вкл/выкл (ON/OFF • SPEEDS).
- Чтобы изменить скорость на среднюю, высокую или переменную, снова нажмите кнопку вкл/выкл (ON/OFF • SPEEDS).
- Индикатор выбранной скорости (низкая •, средняя • •, высокая • • •, переменная ⁙) загорится зеленым светом.

Изменение времени работы
- После включения Игрушка будет работать до тех пор, пока вы его не выключите; или вы можете выбрать автоматический режим работы в течение 5, 10, 15 или 20 минут.
- Нажмите кнопку таймера (TIMER), чтобы изменить настройки времени (**D**).
- Индикатор, соответствующий выбранному времени (5, 10, 15, 20 минут), начнет мигать.
- Чтобы выключить устройство до истечения установленного времени, нажмите кнопку вкл/выкл (ON/OFF • SPEEDS).

Обеспечение надлежащей работы
- Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
- Не используйте одновременно стандартные батарейки, щелочные батарейки и аккумуляторы.
- Используйте только батарейки одного типа — рекомендуемого или эквивалентного.
- Разряженные батарейки следует немедленно извлечь.
- Не выбрасывайте использованные батарейки вместе с бытовыми отходами.

Важные рекомендации по утилизации

Соблюдайте действующие в вашей стране правила утилизации отходы электрического и электронного оборудования. Не утилизируйте отработанные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Данное изделие подлежит переработке. Если данное изделие вам больше не требуется, не утилизируйте его вместе с обычными бытовыми отходами. Верните его в место приобретения для утилизации в системе переработки нашей компании. Если это невозможно, обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов для получения дополнительной информации. С перечнем номеров телефонов Центров обслуживания клиентов можно ознакомиться на нашем веб-сайте www.petsafe.net.

Соответствие

CE

Данное изделие является лазерным устройством класса 2 и содержит полупроводниковый лазер с максимальной выходной мощностью < 1 мВт и длиной волны 630–680 нм (мощность ≤ 1 мВт / λ = 630–680 нм). Данное изделие соответствует требованиям стандартов IEC 60825-1: 2007 и DIN EN 60825-1: 2008-05. Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим требованиям совместимости ЕС Электромагнитные. Этот продукт находится в соответствии с положениями EMC. Внесение в данное изделие несанкционированных изменений или модификаций, не одобренных корпорацией Radio Systems Corporation, является нарушением правил ЕС, а также может привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного изделия и аннулированию гарантии. С декларацией о соответствии стандартам можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Условия использования и ограничение ответственности

1. **Условия использования**
   Использование данного изделия возможно при условии принятия всех условий, положений и заявлений, которые содержатся в настоящем документе. Использование данного изделия подразумевает принятие пользователем всех таких условий, положений и заявлений. Если вы не принимаете эти условия, положения и заявления, не используйте данное изделие и верните его в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий центр обслуживания клиентов, сопроводив доказательством совершения покупки, чтобы получить возмещение стоимости изделия.
2. **Надлежащее использование**
   Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего домашнего животного, перед использованием изделия проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование включает, помимо прочего, полное прочтение пособия по эксплуатации и всех специальных предупреждений о безопасности.
3. **Недопустимость незаконного или запрещенного использования**
   Данное изделие предназначено исключительно для использования на домашних животных. Использование данного устройства не по его прямому назначению может привести к нарушению федерального, регионального или местного законодательства.
4. **Ограничение ответственности**
   Ни при каких обстоятельствах компания Radio Systems Corporation или какие-либо связанные с ней компании не будут нести ответственности за (1) какие-либо непрямые, штрафные, побочные, фактические или косвенные убытки и (или) (2) какие-либо убытки или ущерб любого рода, возникающие вследствие или в связи с ненадлежащим использованием данного изделия. Покупатель принимает на себя все риски и всю ответственность в связи с использованием данного изделия в максимальной степени, разрешенной действующим законодательством.
5. **Изменение сроков и условий**
   Корпорация Radio Systems Corporation оставляет за собой право время от времени вносить изменения в условия, положения и заявления, относящиеся к использованию данного изделия. Если о таких изменениях вам станет известно до начала использования данного изделия, они будут считаться обязательными к исполнению вами, как если бы они были установлены в настоящем документе.

Гарантия

2-х летняя ограниченная гарантия без права передачи

Данное изделие имеет ограниченную гарантию производителя. Полное изложение гарантии, действующей в отношении данного изделия, и ее условия можно найти на сайте www.petsafe.net, и (или) о них можно узнать в местном Центре обслуживания клиентов:
- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

---

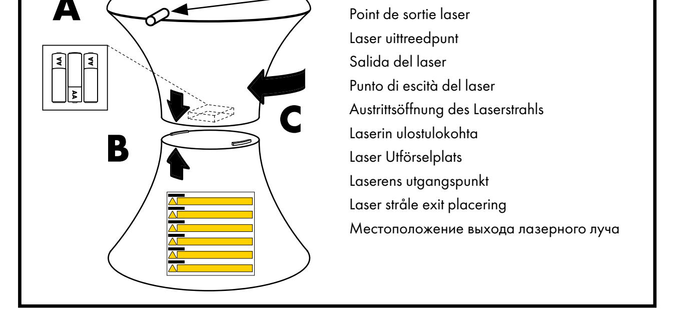
FroliCat™

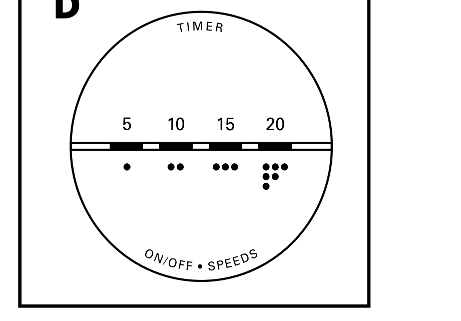
DART duo

PTY17-14230
PTY45-14259

Operating Guide
Manuel d' utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all' uso
Gebrauchsanweisung
Käyttöopas
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Пособие по эксплуатации

Please read this entire guide before beginning • Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer • Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint • Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar • Si prega di leggere attentamente la guida all`uso prima di utilizzare • Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen • Lue tämä opas kokonaan ennen kuin aloitat • Läs hela handboken innan du använder apparaten • Les hele bruksanvisningen før du starter • Læs hele denne vejledning før du går i gang • Перед началом эксплуатации полностью прочтите настоящее пособие





DO NOT PRINT THIS PAGE

Radio Systems®
CORPORATION
The world leader in pet training products

Material: 100 g wood free paper
Color: White
Printing: Black, Pantone 109 C

RSC Part #: 400-1978-52
Description: OPERATING GUIDE PTY17-14230 AND PTY45-14259
Created by: TL
Initial Creation Date: May 21, 2015
Approved by: Y. Shah
Date Approved: July 17, 2015
Program used: InDesign CC
Revision: 000 ECO: RSC12167
Revision Description: Initial Release to Production
Revision Date: N/A